

Politische Gemeinde

Ankündigung Gemeindeversammlung vom Dienstag, 16. Juni 2026 20.00 Uhr im Rheintalsaal

Der Beleuchtende Bericht ist ab 1. Juni 2026 auf www.flurlingen.ch abrufbar und liegt im Gemeindehaus auf. Zudem kann dieser bei der Gemeindekanzlei (Tel. 052 647 01 01 oder Mail: info@flurlingen.ch) kostenlos bestellt werden.

Traktanden

1. Genehmigung Jahresrechnung 2025 der Politische Gemeinde
2. Genehmigung Jahresrechnung 2025 der Primarschulgemeinde
3. Allfällige Anfragen nach § 17 des Gemeindegesetzes

Anschliessend: Informationen aus der Primarschule

Aktenauflage

Die detaillierten Akten und Anträge der Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) liegen ab Mittwoch, 1. Juni 2026, während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung, Dorfstrasse 36, 8247 Flurlingen, zur Einsicht auf.

Stimmrecht

Stimmberechtigt für die Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde und der Primarschulgemeinde sind alle in Flurlingen niedergelassenen Schweizerbürgerinnen und -bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben. Vorbehalten bleibt der Ausschluss vom Stimmrecht.

Anfragerecht

In Anwendung von § 17 Gemeindegesetz können die Stimmberechtigten über Angelegenheiten der Gemeinde von allg. Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeinderat. Anfragen, die spätestens 10 Arbeitstage vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeinderat spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Rechtsmittel

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V. mit § 21a VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 VRG i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c VRG sowie § 20 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Gemeinde Flurlingen

Ankündigung Urnengang vom Sonntag, 14. Juni 2026

Eidgenössische Vorlagen:

1. Volksinitiative «Keine 10-Millionen-Schweiz! (Nachhaltigkeitsinitiative)»
2. Änderung des Zivildienstgesetzes

Kantonale Vorlagen:

1. Änderung vom 15. September 2025 der Verfassung des Kantons Zürich (Vertretung von Kantonsratsmitgliedern)
2. Kantonale Volksinitiative «Wohneigentum wieder ermöglichen (Wohneigentums-Initiative)»
- 3 a. Kantonale Volksinitiative für mehr günstige und gemeinnützige Wohnungen («Wohnungsinitiative»)
- 3 b. Gegenvorschlag des Kantonsrates vom 17. November 2025
- 3 c. Stichfrage: Welche der beiden Vorlagen soll in Kraft treten, falls sowohl die kantonale Volksinitiative als auch der Gegenvorschlag des Kantonsrates angenommen werden?
- 4 a. Kantonale Volksinitiative «Bezahlbare Wohnungen schützen. Leerkündigungen stoppen (Wohnschutz-Initiative)»

- 4 b. Gegenvorschlag des Kantonsrates
 4 c. Stichfrage: Welche der beiden Vorlagen soll in Kraft treten, falls sowohl die kantonale Volksinitiative als auch der Gegenvorschlag des Kantonsrates angenommen werden?
 5. Kantonale Volksinitiative «Stopp Prämien-Schock: Für eine automatische Entlastung bei den Krankenkassenprämien»

Kommunale Vorlagen:

1. Totalrevision der Verbandsordnung des Kläranlageverbands Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfall, Feuerthalen und Flurlingen
2. Neue Verbandsordnung und Beitritt zum Abwasserverband Röti

Die vorgenannten Abstimmungen wurden auf Sonntag, 14. Juni 2026 angesetzt. Die Stimmungsunterlagen werden in der Kalenderwoche 22 versandt.

Falls Sie die Unterlagen bis am 22. Mai 2026 nicht erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung. Falls Sie brieflich abstimmen möchten, beachten Sie bitte, dass die Antwortcouverts mit B-Post frankiert sind.

Das Wahlbüro bittet Sie, die Stimmzettel nicht auseinander zu reissen / zu trennen! Danke für Ihre Mithilfe.

Beachten Sie die Vorschriften auf den Wahlunterlagen, Ihre Stimmabgabe könnte sonst ungültig sein.

Urnenabstimmung vom 14. Juni 2026 Reorganisation Kläranlageverband Anträge der RGPK

Der Gemeinderat Flurlingen unterbreitet der Stimmbevölkerung die Vorlage zur Reorganisation der Abfall- und Abwasserentsorgung im Kläranlageverband Schaffhausen, Neuhausen, Feuerthalen und Flurlingen. Die Reorganisation sieht vor, dass der heutige Kläranlageverband auf zwei eigenständige Verbände (Recycling und Entsorgung Schaffhausen und Umgebung «RESU» / Abwasserverband «Röti») aufgeteilt wird.

Der Gemeinderat Flurlingen empfiehlt beiden Vorlagen zuzustimmen.

Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RGPK) Flurlingen hat die Vorlagen geprüft und empfiehlt beiden Vorlagen zuzustimmen. Die Anträge der RGPK vom 14. April 2026 werden auf der Homepage der Gemeinde Flurlingen veröffentlicht.

Im Weiteren verweisen wir auf den Beleuchtende Bericht mit allen Detailangaben, welcher mit den Stimmunterlagen verteilt wird.

Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten Auffahrt / Pfingsten

Am Mittwoch vor Auffahrt, 13. Mai 2026 schliesst die Gemeindeverwaltung bereits um 15.00 Uhr. Am Freitag, 15. Mai 2026 bleibt die Verwaltung geschlossen. Am Pfingstmontag, 25. Mai 2026 bleibt die Gemeindeverwaltung ebenfalls geschlossen. In dringenden Zivilstandsfällen gibt Ihnen der Telefonbeantworter (Tel. 052 647 01 01) Auskunft.

Verschiebung Kehricht- und Grüngutabfuhr wegen Auffahrt

Die Kehricht- und Grüngutabfuhr wird wegen der Auffahrt vom Donnerstag, 14. Mai 2026 auf Freitag, 15. Mai 2026 verschoben.

Ablesen Wasseruhren Versand Selbstablesekarten

Mitte Jahr stehen bei uns die Gebührenrechnungen für Wasser, Abwasser und Kehricht an. Wie in den letzten Jahren müssen die Wasseruhren selbst abgelesen werden. Dazu werden Anfang Juni Selbstablesekarten an die Hauseigentümer versendet, welche bis am 19. Juni 2026 retourniert werden müssen. Sie können uns den Zählerstand ab Anfang Juni per E-Mail (info@flurlingen.ch) oder per Post, Dorfstrasse 36, 8247 Flurlingen mitteilen.

Zivilstandsnachrichten

Todesfall vom 30. April 2026 in Flurlingen, Rupp-Surbeck „Ingeborg“ Ursula, geb. 12. März 1947, wohnhaft gewesen in Flurlingen.

Todesfall vom 2. Mai 2026 in Winterthur, Bühler Marlise Rosa, geb. 19. August 1948, wohnhaft gewesen in Flurlingen.

Jetzt Elektroboiler ersetzen
durch Wärmepumpen-Boiler
und 70% Strom sparen

Peter Wärmepumpen berät
Sie gerne 052 317 00 44



Weitere Infos unter waermepumpen-boiler.ch
Peter Wärmepumpen GmbH
Fohlochstrasse 7a, 8460 Marthalen

Seniorenausflug der Gemeinde Flurlingen Donnerstag, 4. Juni 2026 (bei jeder Witterung)

Wir freuen uns, alle AHV-Rentnerinnen und Rentner aus Flurlingen zu unserem jährlichen Ausflug einzuladen.

Der Gemeinderat lädt Sie herzlich zu einer Reise per Car in den schönen Schwarzwald ein. „Warum in die Ferne schweifen, liegt das Schöne doch so nahe“.

Ein komfortabler Car führt uns über den Klettgau, via Bonndorf nach Grafenhausen.

Nach einer guten stündigen Fahrt treffen wir in Grafenhausen ein, wo uns für eine Brauerei ungewohnt Kaffee und Gipfeli erwarten. Es bleibt genügend Zeit, um auch individuell in der Brauerei etwas zu verweilen.

Die Weiterfahrt via Schluchsee bringt uns nach Lenzkirch. Lenzkirch ist ein Heilklimatischer Ort im Hochschwarzwald. Im Restaurant „die Köhlerei am See“ erwartet uns ein feines Mittagessen.

Bewusst wurde dieses Jahr reichlich Zeit eingeplant, um sich gegenseitig auszutauschen und ungezwungen Zeit gemeinsam zu verbringen.

Dann folgt auch schon die Weiterreise nach Weizen. Wem ist die „Sauschwänzlebahn“ kein Begriff?

Mit der Dampfeisenbahn geniessen wir eine historische Fahrt von Weizen nach Blumberg. Dort wird uns der Rattin-Car in Empfang nehmen und auf direktem Weg nach Flurlingen führen.

Programm

- 08.30 Uhr **Abfahrt** beim Gemeindehaus
- 09.45 Uhr **Kaffeehalt** in Grafenhausen bei der Brauerei Rothaus
- 11.30 Uhr **Weiterfahrt**
- 11.50 Uhr **Mittagessen** im Restaurant «die Köhlerei am See»
- 14.15 Uhr **Weiterfahrt**
- 15.35 Uhr **Fahrt mit der Sauschwänzlebahn**
- 16.40 Uhr **Ende der Fahrt**, Ankunft in Blumberg-Zollhaus
- 17.00 Uhr **Rückfahrt** nach Flurlingen / **Kleiner Snack** und ein Getränk werden während der Rückfahrt verteilt
- 17.40 Uhr **Ankunft** (ca.) in Flurlingen beim Gemeindehaus

Kosten

- Fr. 50.-- pro Person für AHV-berechtigte Einwohnerinnen und Einwohner von Flurlingen (gleichgestellt bleiben EinwohnerInnen, welche direkt von Flurlingen in ein Heim gezogen sind)
- Fr. 100.-- pro Person für nicht AHV-berechtigte Lebenspartnerinnen und Lebenspartner
- Fr. 100.-- pro Person für auswärtige Lebenspartnerinnen und Lebenspartner

In den Kosten sind alle Fahrten, Kaffeehalt, Mittagessen (inkl. Getränke und Snack bei der Rückfahrt) enthalten. Externe Teilnehmerinnen und Teilnehmer können leider nicht berücksichtigt werden.

Bitte ID auf sich führen.

Anmeldung

Bis **Donnerstag, 21. Mai 2026** am Schalter der Gemeindeverwaltung mit untenstehendem Talon.

Im Namen des Gemeinderates freue ich mich auf gemütliche und erlebnisreiche Stunden mit Ihnen.
Barbara Renggli

✂-----

Anmeldetalon

Ich/wir nehme(n) am Seniorenausflug 2026 teil:

Name, Vorname, Adresse und Telefonnummer

Bemerkungen (Medikamente, Allergien, ...):

.....
.....
.....

.....
.....
.....

Fleisch (Anzahl:)

Vegi (Anzahl)



Primarschule

Klasseneinteilungen für 2026/27

Gerne informieren wir Sie über die Klasseneinteilungen für das kommende Schuljahr. Im August 2026 treten dreizehn neue «Räupli» in den Kindergarten ein.

Kindergarten Neues Schulhaus

Frau Chantal Graf / Frau Dilara Kökhan

Kindergarten Usser Gründen

Frau Claudia Hirsiger / Frau Sarah Rietmann

1. Klasse (Altes Schulhaus)

Frau Simone Kübler / Frau Jasmin Mischler

2. Klasse (Altes Schulhaus)

Frau Lisa Blunshi / Frau Dilara Kökhan

3. Klasse (Neues Schulhaus)

Frau Simone Weber

4. Klasse (Neues Schulhaus)

Frau Linda Mathia / Frau Lara Hedinger

5. Klasse (Neues Schulhaus)

Herr Gaétan Surber / Frau Lara Hedinger

6. Klasse (Altes Schulhaus)

Frau Leandra De Nardo / Frau Nicole Sauter bis Februar 2027, ab März 2027 Frau Selina Lüthi

IF Kindergarten

Frau Sarah Zwahlen

IF Primarschule

Frau Annika Béguelin / Frau Sarah Zwahlen (1. Kl.) / Frau Michèle Diethelm (4. Kl.)

Logopädie (Altes Schulhaus)

Frau Vanessa Braun

DaZ (Altes Schulhaus)

Frau Dilara Kökhan

BF (Altes Schulhaus)

Frau Barbara Simmler

SSA (Altes Schulhaus)

Herr Gerhard Kunz / Herr Florian Kunz

TTG (Neues Schulhaus)

Frau Christa Gambon / Frau Maja Suter

Schulverwaltung

Frau Tiziana Pereira / Frau Silvia Hauser

Schulleitung

Frau Susan Grötchen

Verabschiedungen auf Ende Schuljahr 2025/26

Leider müssen wir uns diesen Sommer von unserer DaZ-Lehrperson verabschieden.

Aleksandra Zivkovic kam im November 2025 zu uns. Mit viel Einfühlungsvermögen und Geduld unterrichtete sie die Lernenden im Zyklus 1 und 2 und leistete einen bedeutsamen Beitrag zur Förderung der Sprachkenntnisse der DaZ-Schüler:innen. Frau Zivkovic verlässt uns auf eigenen Wunsch Ende Schuljahr 2025-26 um sich einer neuen Aufgabe zu widmen.

Wir wünschen ihr viel Erfolg, alles Gute und nur das Beste auf ihrem weiteren Lebensweg und bedanken uns für ihre wertvolle Arbeit.

Neuanstellungen fürs das kommende Schuljahr 2026/27

Im kommenden Schuljahr werden wir zwei neue Lehrpersonen willkommen heissen:

Dilara Kökhan wird im Schuljahr 2026-27 die Ausbildung als DaZ-Lehrperson beginnen und bei uns das DaZ übernehmen. Zudem wird sie einige Lektionen an der zukünftigen 2. Klasse unterrichten sowie einen Morgen im Kindergarten Schulhaus übernehmen. Frau Kökhan hat ihr Lehrdiplom für Kindergarten bis 3. Klasse an der Pädagogischen Fachhochschule Nordwestschweiz erhalten und zuerst einige Vikariate übernommen, bevor sie eine Stelle als Kindergartenlehrperson antrat. Im Frühling 2026 ist Frau Kökhan nach Flurlingen gezogen und sucht nun eine neue Herausforderung im Zürcher Weinland.

Michèle Diethelm wohnt ebenfalls in Flurlingen und beginnt im Sommer 2026 ihre Ausbildung zur schulischen Heilpädagogin (SHP). Frau Diethelm ist ausgebildete Psychologin mit jahrelanger Berufserfahrung sowie Erfahrung im Bereich Autismus. Sie wird unser Team mit ihrer Expertise bereichern und im kommenden Schuljahr unser Team zusätzlich mit ein paar Lektionen als SHP unterstützen.

Im Namen der Schule Flurlingen und der Schulpflege heissen wir Frau Kökhan und Frau Diethelm herzlich willkommen und freuen uns auf das gemeinsame Wirken und eine gute Zusammenarbeit.

Schulleitung und Schulpflege Primarschule Flurlingen

**«Ab wann muss ich für meinen Babysitter
AHV-Beiträge zahlen?»**

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/beitraege

SVA Zürich

Sekundarschule Kreis Uhwiesen Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung Montag, 15. Juni 2026, 20.00 Uhr Singsaal Sekundarschulhaus

Traktanden

1. Abnahme Jahresrechnung 2025
2. Beantwortung allfälliger Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz
3. Information: Aktueller Stand „Projekt Neugestaltung Schulanlage & Neubau Turnhalle“

Die Sekundarschule Kreis Uhwiesen schliesst die Jahresrechnung 2025 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 346'473 und darf einen gesunden Finanzhaushalt präsentieren:

<u>Jahresrechnung 2025</u>		<u>Budget 2025</u>
Gesamtaufwand	Fr. 4'967'876	Fr. 4'902'400
Gesamtertrag	Fr. 5'314'349	Fr. 4'905'100
Ertragsüberschuss	Fr. 346'473	Fr. 2'700

Im Schulbetrieb entstand ein Mehraufwand von Fr. 52'460 (+2.2%), hauptsächlich infolge einer zusätzlichen DaZ-Klasse sowie des Einsatzes einer weiteren schulischen Heilpädagogin.

Die Schulliegenschaften weisen einen Minderaufwand von Fr. 10'213 (-1%) aus. Der Unterhalt verlief planmässig; der LED-Leuchtmittlersatz wurde aufgrund tieferer Kosten über die Erfolgsrechnung verbucht, was zu entsprechend tieferen Abschreibungen führte.

Bei der externen Sonderbeschulung resultierte ein Minderaufwand von Fr. 105'211 (-19%), bedingt durch unterjährig veränderte Schülerzuweisungen.

Die Gemeindesteuern übertrafen das Budget um Fr. 274'430, da die Kreisgemeinden höhere Steuererträge erzielten.

In der Investitionsrechnung wurden die budgetierten Vorhaben grösstenteils umgesetzt. Das Projekt „Neugestaltung Schulareal und Neubau Turnhalle“ verläuft planmässig. Die Renovation des Singsaals führte zu Mehrkosten von Fr. 24'732, während der Ersatz des Raumregelungssystems im Kostenrahmen blieb.

Die Unterlagen liegen vom 18.05. bis 15.06.2026 (12.00 Uhr) bei der Gemeindeverwaltung Laufen-Uhwiesen sowie online unter „Behörde/GV“ zur Einsicht auf. Gedruckte Exemplare sind auf Anfrage bei unserer Schulverwaltung erhältlich.

Im Anschluss informieren wir über den Projektstand. Die Versammlung wird mit einem Apéro abgeschlossen.

Wir freuen uns, Sie an unserer Gemeindeversammlung begrüssen zu dürfen.



Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinflall Einladung zum kunterbunten Kindersingtag für Kinder der 1. bis 4. Klasse am Samstag, 20. Juni 2026

Am Sonntag, 28. Juni singen wir die Lieder im Gottesdienst am Chilefäscht.

Daten und Zeiten:

Samstag, 20. Juni 2026, 10:00 bis 16:00 Uhr, Singtag
Sonntag, 28. Juni 2026, 9:00 Uhr Vorprobe
10:00 Uhr Mitgestaltung des Gottesdienstes am Chilefäscht

Ab 11:15 Uhr freiwillig (Betreuung durch die Eltern):
z'Mittag, Kinderprogramm

Eine Anmeldung ist nur möglich, wenn du an beiden Terminen (Singtag und Chilefäscht) dabei sein kannst.

Ort: In der ARCHE 2.0 bei der reformierten Kirche und im Begegnungszentrum BZM in Laufen

Anmeldung: Mit Vorname, Name, Geburtsdatum, Wohnort, Telefon-Nummer bis am 7. Juni an: Sarah Fuhrer (Nohl), sarah.nohl@kircheamrheinflall.ch

Wir freuen uns auf dich!

Sarah Fuhrer (Katechetin Laufen am Rheinflall), Sandra Rieder (Katechetin Feuerthalen), Hans-Jörg Ganz (Kirchenmusiker) und Team

Für Fragen und weitere Informationen:
Hans-Jörg Ganz, 079 433 02 71

Kinderkarate Einführungskurs

Ab 8 Jahren, in Uhwiesen, Turnhalle 1
Zöllistrasse 8, ab 21. Mai, 17:15 – 18:00 Uhr

8 Lektionen – Kosten Fr. 150.00

Anmeldung über www.karateclub-wyland.ch
oder Tel 079 429 06 42



Auffahrtsturnfahrt 14. Mai 2026: «Halbinsel Höri»

Wie jedes Jahr lädt der Turnverein zum traditionellen Auffahrtsbummel für alle ein.

9.00: Besammlung beim Chüele Tal, Wanderung zum Bahnhof Feuerthalen

9.46: Zug nach Stein am Rhein (Ankunft 10.07 Uhr)

Vom Bahnhof Stein a. Rh. geht es zunächst über den Rhein in Richtung Oehningen wo der Einstieg in die Klingenbachschlucht ist. Diese ist nach mehrjähriger Sperre wieder begehbar. Danach wandern wir zum oberen Teil von Wangen und von dort nordostwärts durchs Rammental, wo wir an den Sandsteinwänden mehr oder weniger kunstvolle Schnitzereien zu sehen bekommen.



Klingenbachschlucht



Rammental

Am östlichsten Punkt des Rammentals angekommen, wechseln wir auf den Panoramaweg, welcher uns mit schöner Aussicht auf den Untersee durch Obstbäume zurück nach Wangen führt. Dort sollte eigentlich noch genug Zeit sein, um einzukehren (z.B. im Höri-Bistro).

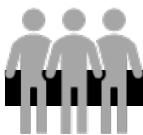
Rückreise:

Wangen ab mit dem Schiff um 16.24 Uhr bis Stein am Rhein und mit dem Zug nach Feuerthalen. Falls sich der Wasserstand ändern sollte und das Schiff nach Schaffhausen fahren sollte, dann würden wir das natürlich machen.



Panoramaweg Höri

Die Wanderung ist rund 13 km lang und hat einen Höhenunterschied von etwa 240 m auf- und abwärts. Sie dauert zwischen 3½ und 4 Stunden. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack (keine Feuerstelle!). Bitte ID und, falls vorhanden, Halbtaxabo resp. GA mitnehmen. Die Kosten für die Bahn- und Schifffahrt übernimmt der Turnverein. Die Wanderung findet nur bei einigermaßen guter Witterung statt. Bei Unsicherheit: www.tvflurlingen.ch konsultieren oder bei 079 450 17 44 (Urs Schaub) am 14. 5. 2026 ab 7.00 Uhr nachfragen.



Vereine



Infos

Eidgenössisches Feldschiessen!

Das grösste sportliche Schützenfest der Welt!

Ein Anlass an welchem alle Schweizerinnen und Schweizer die Gelegenheit haben eine über 140 jährige Tradition zu unterstützen.

Ein Fest das in der ganzen Schweiz am gleichen Wochenende durchgeführt wird und über 135'000 Schützinnen und Schützen teilnehmen.

Für die Gewehrschützen und Schützinnen (Distanz 300m) vom Kreis Kohlfirst findet es dieses Jahr im

Schiessstand Höhe in Wildensbuch

an folgenden Daten und Zeiten statt:

Mittwoch, 13. Mai von 17.30 bis 19.00 Uhr
Samstag, 30. Mai von 13.30 bis 15.30 Uhr
Sonntag, 31. Mai von 09.00 bis 11.30 Uhr

Die Teilnahme ist kostenlos.

Möchten sie Auskünfte oder haben Sie Fragen?

Dann nehmen sie bitte Kontakt mit uns auf unter obli@schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch

Wir stehen gerne zu Ihrer Verfügung.

Nehmen auch Sie am Feldschiessen teil und helfen Sie mit, diese einmalige, schweizerische Tradition zu erhalten! Wir würden uns sehr freuen!

Schützen Flurlingen-Uhwiesen
www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch



Überall für alle

SPITEX
am Kohlfirst



Ihre Gemeinde-Spitex für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Dachsen, Feuerthalen-Langwiesen,
Flurlingen, Laufen-Uhwiesen

Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 29. Mai 2026, ab 13.30 Uhr
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Weitere Dienstleistungen der Spitex am Kohlfirst:

- Abklärung, Koordination, Beratung
- Krankenpflege / psychosoziale Pflege / Krankenmobilen
- Wundpflege durch Wundexpertin / Palliative Care / Onkologie
- Informations-, Beratungs- und Koordinationsstelle
- Spitex Plus / Hauswirtschaft / Mahlzeitendienst

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Spitex am Kohlfirst
Telefon 052 647 20 50
info@spitex-am-kohlfirst.ch ·
www.spitex-am-kohlfirst.ch



HEV Region Winterthur

Engagement und Dienstleistungen für
Hauseigentümer – auch in Flurlingen.

Alles aus einer Hand:

- ✔ Rechtsberatung
- ✔ Bewertung
- ✔ Wohnungsabnahme
- ✔ Verkauf
- ✔ Vermietung
- ✔ Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:
www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



 zürcher weinland





Weinländer Biodiversitätstage

Vom 20. - 25. Mai 2026 erwarten dich im Weinland interaktive Erlebnisse für Kinder und Erwachsene rund ums Thema Natur.

Programm

Mittwoch, 20. Mai
 > Tiere im Tümpel, (Familien-)Exkursion
 > Artenvielfalt in Gefahr - Einblick in die Vielfalt unserer Natur

Donnerstag, 21. Mai
 > Wildkräuter: Ihr Einsatz in Küche und Hausapotheke

Freitag, 22. Mai
 > Natur mit Genuss

Samstag, 23. Mai
 > Frühling im Auenwald
 > Biber-Exkursion für Familien
 > Fledermaus-Exkursion für Kids
 > Wildbienenförderung mit dem Gärtner Ueli Schneider

Sonntag, 24. Mai
 > Freiluftchuchi: Feuerkochen im Wald (Familiennachmittag)

Montag, 25. Mai
 > Biodiversitätstage bei den Greifvögeln
 > Feldlerche hautnah, biodynamische Landwirtschaft und Hofgenuss

 Weitere Infos und Anmeldung

Standortförderung
Zürcher Weinland
Humlikonerstrasse 1
8450 Andelfingen

Tel. +41 (0)52 301 21 21
info@zuercher-weinland.ch
www.zuercher-weinland.ch

Hauptsponsorin
 Zürcher Kantonalbank

Kanton Zürich
Bildungsdirektion

Zentrum Breitenstein Sportvereine für die Sportwoche gesucht

Für unsere Sportwoche in den Herbstferien 2026 suchen wir engagierte Sportvereine aus dem Bezirk Andelfingen, die Lust haben, Primarschulkindern ihre Sportart näherzubringen.

Dauer	2,5 Stunden pro Tag / Verein vor Ort
Zielgruppe	ca. 25 Primarschulkinder aus der Region
Ziel	Neue Sportarten entdecken – Spiel, Spass und Bewegung stehen im Vordergrund
Entlöhnung	Nach Vereinbarung

Uns ist es ein grosses Anliegen, die Vielfalt der regionalen Sportvereine sichtbar zu machen und den Zusammenhalt in der Region zu stärken.

Interesse geweckt?
Dann meldet euch bei uns und werdet Teil dieser abwechslungsreichen und sportlichen Woche! Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen
www.zh.ch/zentrum-breitenstein | zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch

Jugendarbeit, Zentrum Breitenstein



JUWEGU
Wassergasse 8
(Werkhof, im UG)
8248 Laufen-Uhwiesen



UNDERGROUND
Ussere Zilweg
(Militärunterkunft)
8460 Marthalen



AFITREFF
Humlikonerstrasse
(Tiefgarageneinfahrt)
8450 Andelfingen

TAG DER OFFENEN TÜR

29. MAI 2026

18:00 – 20:00




Anlässe

Samstag, 9. Mai 2026

- > Klang & Wort / 17.30 Uhr / ref. Kirche Laufen

Mittwoch, 13. Mai 2026

- > Eidg. Feldschieszen 300m / 17.30 Uhr / Schützenhaus Höhe / 8465 Wildensbuch

Donnerstag, 14. Mai 2026

- > Auffahrtsbummel / TV Flurlingen
- > Gottesdienst zu Auffahrt gemeinsam mit Feuerthalen / 10.00 Uhr / ref. Kirche Laufen

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
 Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
 8247 Flurlingen,
 Telefon 052 647 01 01, E-Mail info@flurlingen.ch
 www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
 Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 18. Mai 2026